

Совет Безопасности

Distr.: General 28 April 2003 Russian

Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 14 апреля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности

Обращаюсь к Вам со ссылкой на мое письмо от 13 ноября 2002 года (S/2002/1231).

Контртеррористический комитет получил прилагаемый дополнительный доклад Исламской Республики Мавритании, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Иносенсио Ф. Ариас Председатель Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Вербальная нота Постоянного представительства Мавритании при Организации Объединенных Наций от 31 марта 2003 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Постоянное представительство Исламской Республики Мавритании при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и в дополнение к своей вербальной ноте от 10 января 2003 года имеет честь настоящим препроводить Комитету доклад о законодательных и других мерах, принятых правительством Мавритании во исполнение положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности (см. добавление).

Добавление

Дополнительный доклад, запрошенный Комитетом по борьбе с терроризмом

Пункт 1

Законодательные и другие меры, принятые в целях выполнения положений пункта 1 резолюции 1373 (2001).

Подпункты (a), (b), (c) и (d)

Конституция Исламской Республики Мавритании от 20 июля 1991 года запрещает любые формы физического и психического насилия. Кроме того, в действующих законах и нормативных положениях (статья 13, последний абзац), касающихся создания и функционирования политических партий, организаций печати, неправительственных организаций и ассоциаций, запрещены любые формы приобретения имущества и средств из подозрительных источников, в частности от нелегальных или террористических организаций или распоряжения этим имуществом и средствами.

Так, 20 июля 1993 года был принят закон № 9337 о пресечении производства, незаконного оборота и использования психотропных веществ в качестве отправного документа и институциональной основы в борьбе с явлением преступности и терроризма.

Были также ратифицированы или находятся в процессе ратификации следующие соответствующие международные конвенции:

- Международная конвенция о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов, принятая в Нью-Йорке 14 декабря 1973 года;
- Международная конвенция о борьбе с захватом заложников, принятая в Нью-Йорке 18 декабря 1979 года;
- Международная конвенция о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, принятая в Нью-Йорке 4 декабря 1989 года;
- Международная конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, подписанная в Монреале 23 сентября 1971 года
- Протокол о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, подписанный в Монреале 24 февраля 1988 года;
- Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом, принятая в Нью-Йорке 15 декабря 1997 года;
- Международная конвенция о борьбе с финансированием терроризма, принятая в Нью-Йорке 10 января 2000 года;

- Конвенция о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения, подписанная в Монреале 1 марта 1991 года;
- Конвенция ОАЕ о предупреждении терроризма и борьбе с ним, принятая в Алжире в июле 1999 года, и ее план действий, принятый в Алжире 11 сентября 2002 года.

Мавритания также присоединилась к следующим международным юридическим документам и декларациям:

- Дакарской декларации о борьбе с терроризмом, принятой в октябре 2001 года;
- Декларации и плану действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом в Африке.

С учетом этого ранее не известного в Мавритании явления правительство страны завершило техническую сторону создания подразделения полиции по борьбе с так называемой финансовой преступностью, которое должно заниматься всеми формами движения подозрительных финансовых средств и организационное оформление которого будет обеспечиваться соответствующими законодательными и нормативными положениями. В этой связи будут определены составы преступления и меры наказания.

Подпункты (a), (b), (c), (d), (e), (f) и (g) пункта 2

В настоящее время правительство Мавритании предпринимает ряд мер по регулированию иммиграции по двум направлениям:

- Пересмотр действующего законодательства и нормативных положений с целью их ужесточения и приведения в большее соответствие с требованиями резолюции 1373 (2001).
- Создание структур, механизмов, органов и средств для реализации руководящих указаний и общих направлений деятельности, содержащихся в резолюции. В этой связи проводится ряд исследований, посвященных реорганизации служб, и мобилизуются значительные средства с целью подготовки сотрудников и практического формирования структур, призванных выполнять эту задачу.

Перечисленные выше меры и усилия свидетельствуют о стремлении правительства Мавритании обеспечить выполнение резолюции. Это находит свое воплощение в регулярном обмене информацией и сведениями со всеми службами безопасности соответствующих стран.

Компетенция судов в отношении следующих преступлений

А. Преступления, совершенные на территории Мавритании любым лицом (проживающим или не проживающим в настоящее время в Мавритании)

Уголовный кодекс предусматривает наказание исполнителей, соисполнителей и соучастников любого преступления, совершенного на территории Мавритании любым проживающим на ней лицом или лицом, скрывающимся от правосудия.

- В. Уголовный кодекс также предусматривает наказание любого лица гражданина Мавритании, совершившего преступление за границей, если законом принимающей страны предусматривается наказание за это деяние. Также подлежит наказанию любое лицо любого иного гражданства, совершившее преступление в Мавритании или скрывающееся от правосудия.
- С. Любой иностранный гражданин, совершивший преступление за границей и проживающий в Мавритании, может быть подвергнут судебному преследованию при двух условиях:
 - 1. Если инкриминируемые этому лицу наказуемые действия предусмотрены и преследуются уголовным законодательством Мавритании и других стран.
 - 2. Если деяние было квалифицировано как преступление или деликт в окончательном решении иностранной судебной инстанции.

Пункт 3

Мавритания не заключала двусторонних соглашений о предотвращении и пресечении террористических актов. Тем не менее Мавритания является участницей почти всех конвенций о борьбе с терроризмом. Мавритания подписала с другими странами двусторонние соглашения об экстрадиции и взаимопомощи в судебной сфере.

Мавритания предусматривает создание в самое ближайшее время подразделения полиции, занимающегося расследованием и пресечением финансовых преступлений путем формирования его штатного состава и принятия надлежащего законодательства и нормативных положений.

Что касается сотрудничества с Интерполом, то Мавритания является членом этой организации; сотрудничество осуществляется на всех уровнях и со всеми государствами-членами в нормальном режиме и на регулярной основе.

В отношении соответствующих 12 международных конвенций и протоколов Мавритания напоминает, что она уже ратифицировала часть из них и в настоящее время планирует начать процесс ратификации остальных.

Процедура экстрадиции регулируется национальными уголовными законами, а также двусторонними и международными конвенциями.

Пункт 4

Мавритания ратифицировала Парижскую конвенцию о химическом оружии и Пелиндабский договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке.